



Antonia Pavlic 2-8-2
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

AMERICAN IN SPIRIT
EIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montréal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 231

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, DECEMBER 2, 1971

STEV. LXXII — VOL. LXXII

Rimska ulica izbira novega predsednika

Trenutno sta v ospredju kršćanska demokrata A. Fanfani in A. Moro.

RIM, It. — Sedanemu predsedniku republike Saragatu poteče v kratkem mandat, na novo ne bo več kandidiral. Zato vlada sedaj v Rimu veliko zanimanje, kdo bo novi predsednik. Ta seveda nima veliko politične moči, ako je pa dosti spreten, kot je bil Saragat, pa vendar nekaj pomeni. Kandidatov za predsednika seveda ne manjka, tako da 1010 volivcem ne bo težko najti primerne kandidata. Morda pa bo.

Največ kandidatov je namreč med krščanskimi demokrati, ki imajo vsega skupaj 425 glasov, torej premalo, da bi sami izvolili predsednika. Kot je sedaj razporejen v Rimu, bodo vložili vloge igrali komunistični glasovi, ki jih je 258. Tako je bilo pri zadnjih volitvah, sedaj se utegne ta igra ponoviti.

Komunisti imajo pa pri tem še poseben cilj. Hočejo se italijanski javnosti pokazati kot dobri Italijani, zato se radi družijo z vsako politično strujo. Saj ne vedo, kdaj jim to lahko pride prav. Sedaj so na primer organizirali demonstracije proti novemu fašističnemu gibanju, ki so bile precej opazne tudi v velikih mestih. Seveda je za komunistična pot do vpliva v vladi še dolga. Opozovalci pa mislijo, da tudi ta pot lahko vodi do cilja. Na to pa zida vsa politika italijanskih komunistov.

Pri volitvah v ČSR bilo še nekaj političnih junakov

PRAGA, ČSR. — Pri zadnjih volitvah v ČSR je šlo volit 10-253,000 volivcev. Pri tem je okoli 40,000 volivcev oddalo neveljavne glasove. Verjetno jih je bilo več, kajti volivne komisije so bile zmeraj v skušnjavi, da češajo volivne rezultate po vladni želji.

Volitve so potekale mirno, čeprav je režim opozarjal, da se v deželi še zmeraj nahajajo protisocialistične sile, ki bi rade delale nered in razburjale javnost. Zdi se, da je to bila le navadna propaganda brez vsake praktične vrednosti.

Anglija ne nasprotuje načelno zedinjeni Irski

LONDON, Ang. — Angleška politika je sedaj na svojevrstem način zagrabil irski problem. Vodnik opozicije Wilson je predlagal, naj se vlada začne brigati za vprašanje, kako ustvariti iz irskega otoka eno samo državo.

Vlada je izjavila v parlamentu, da tej ideji ne nasprotuje. Tako stališče je vladi omogočilo pobuda opozicije. Sedaj se namreč vladi ni treba bati, da bi bila v parlamentu radi take akcije napadena od opozicije. To pomeni zanjo izredno velik političen uspeh.



Vremenski
prerok
pravi:

Večinoma sončno in mrzlo. Najvišja temperatura okoli 32.

Predsednika Nixona bo spremljala žena na poti na Kitajsko

WASHINGTON, D.C. — Bela hiša je objavila, da bo predsednik Nixona na poti na Kitajsko v prihodnjem februarju spremljala tudi žena. Ona bo skupaj s predsednikom in njegovimi sodelavci prebivala v prostorih kitajske vlade za uradne goste na robu Peipinga tekom štirih dni uradnih razgovorov v kitajskem glavnem mestu.

Predsednik Nixon bo priletel v Peiping 21. februarja, pa obiskal po uradnih razgovorih tam s predsednikom vlade Ču En-lajem in Maom, še Šanghaj in Hangčov, predno bo 28. februarja odletel iz Kitajske.

Predsednikov posebni svetovalec za narodno varnost dr. H. Kissinger je na tiskovni konferenci v Beli hiši dejal, da za Nixonov obisk na Kitajskem ne bo nobenega uradnega programa razgovorov, vsaka stran bo lahko spravila na dnevni red vse, kar se ji bo zdelo potrebno. Razgovori bodo omejeni v glavnem na vprašanja, ki zadevajo ZDA in Kitajsko, predvsem njihove medsebojne odnose.

Zakonski predlog za omejitev volivnih izdatkov izglasovan

WASHINGTON, D.C. — Najprej Senat, nato pa še Predstavniški dom sta izglasovala zakonski predlog o omejitvi volivnih izdatkov za predsednika ZDA, za podpredsednika in za člane Kongresa. Predstavniški dom je zakonski predlog odobril s 372 proti 23 glasovom, torej z res izredno večino.

Različni predloga Doma in Senata sta zdaj pred konferenco zastopnikov obeh zbornic, ki se bodo nemara naglo zedinili na skupno besedilo. Vodniki obeh strank v Kongresu upajo, da predsednik Nixon ne bo vetiral zakona, kot je to storil s slinim zakonskim predlogom lani.

V kolikor bo zakonski predlog postal zakon, bo omejil izdatke za predsedniške volitve vsake stranke na 13.9 milijonov dolarjev, od tega največ 8.4 milijone za nastope glavnih kandidatov na televiziji in radiu.

Pakistanske čete naj zapustijo Bengalijo

To je predložila predsednica indijske vlade, če je Pakistanu res kaj za rešitev miru.

NEW DELHI, Ind. — V ponebeljek je Indira Gandhi govorila v parlamentu o odnosih s Pakistanom. Dejala je:

Ako je Pakistan res miroljuben, naj umakne svoje oborožene sile iz Vzhodnega Pakistana. Te oborožene sile ne izvajajo le okupacije ozemlja, ki pripada bengalskemu narodu, ampak pomenijo nevarnost tudi za Indijo. Ako se Pakistan odloči umakniti svoje čete, bo Indija poskrbela, da se bo umik vršil v redu in miru. Indija ne more dovoliti uničenja (bengalskega) naroda tik pred svojimi vrati. Indija bo izvajala stalen pritisk na Pakistan. Dvakrat je bila Indija žrtev pakistanskih zvijač, tretje noče biti več.

Predsednica vlade je trdila, da bengalski narod ne bo odnehal, dokler ne dobi svobode. Indija ga bo v tem podpirala.

Ta izjava priča, da Indija ni v sporu med Pakistanom in bengalskim narodom nevtralna država, ampak zaveznica bengalskega naroda. To seveda ustvarja čisto novo stanje v Pakistanu, ki so na njem zainteresirane vse velesile. Zanimivo bo, kaj bodo na stališče indijske vlade odgovorile druge velesile. Japonska, Belgija in Italija so že predložile, naj v spor posežejo Združeni narodi in takoj predlagajo premirje na vseh frontah med Indijo in Pakistanom.

Sadat dobil v Moskvi delno proste roke

KAIRO, Egipt. — Tekom svojega zadnjega obiska v Sovjetski zvezi je predsednik Egipta Anvar Sadat vztrajal na zahtevi, da dobi proste roke za obnovu sovražnosti ob Sueskem prekopu napram Izraelu, če ta ne bo pristal na umik od prekopa.

Moskva mu je dejansko dala proste roke in mu obljubila nadomestiti orožje in vojno opremo, ki bi jo Egipt v takem omejenem bojevanju izgubil.

Amerika naj lrguje več s Sovjetijo in Kitajsko?

WASHINGTON, D.C. — Zvezna vlada rada poudarja, da hoče biti v odnosih do Kitajske in Sovjetske zveze strogo nevtralna. V politiki in diplomaciji bo to morda dosegljivo, ne pa v gospodarstvu. Tam bo celo vprašanje kreditiranja postalo kaj hitro predmet vsaj napetih stikov, ako še ne prepirov.

Ali naj se nevtralnost izraža v tem, da dobita obe velesili v Washingtonu enako visoke kredite, iste količine strateškega blaga, iste pogoje za pomorski in letalski promet itd.? Sovjeti bodo vsaj v začetku na slabšem. Lani smo na primer izvozili v Sovjetsko zvezo le za \$115 milijonov blaga, kupili pa tam le za \$65 milijonov. To so tako majhne vsote, da ne morejo priti v poštev niti kot začetek. To so najbrže uvideli tako v Moskvi kot v Washingtonu in zato je trgovinski tajnik Stans šel v Moskvo, da skuša ustvariti novo začetno podlago, ki se nanjo Peiping vsaj za enkrat ne bo mogel sklicevati.

Vsekako bo poudarek ravnopravnosti in nevtralnosti v praksi pomenil pogosto velike sitnosti za vse tri velesile, ako se ne bodo v načelu pogodile, da bodo te pojme praviloma razlagale zelo širokogrudno. To bo potrebno pri investicijskih kreditih, ki bodo praviloma šli zmeraj v visoke dolarske zneske.

Ameriška podjetja bodo dobavila Sovjetski zvezi industrijsko opremo

MOSKVA, ZSSR. — Skupina ameriških podjetij je sklenila z ministrstvom za zunanjo trgovino ZSSR pogodbo o dobavi opreme za rudnike in črpanje petroleja v skupni vrednosti 65 milijonov dolarjev ter o sovjetski dobavi za 60 milijonov vrednosti raznih kovin z izjemo železa.

Pogodba je bila sklenjena v času, ko je ameriški trgovinski tajnik Stans končeval svoj obisk v Sovjetski zvezi. Cilj njegove poti je bil povečati trgovinsko izmenjavo med obema državama.

VLADNE SILE V KAMBODŽI SE UMIKAJO PRED RDEČIMI

Severnovietnamske sile so povečale pritisk na vladne čete v severovzhodni Kambodži. Tako so te včeraj zapustile mesto Baray, 60 milj severovzhodno od Phnom Penha ob cesti 6. — Rdeča letala nad Laosom.

SAIGON, J. Viet. — Kambodžanske vladne sile se pod povečanim rdečim pritiskom umikajo severovzhodno od glavnega mesta Phnom Penh, kjer so pred mesecem začele obsežno ofenzivo s preko 20,000 vojakov v upanju, da bodo očistile in zavarovale ta del dežele pred rdečimi. Včeraj so se vladne sile umaknile iz mesta Baray, 60 milj severovzhodno od Phnom Penha. Vse kaže, da bodo morale vladne sile opustiti svoje načrte in se umakniti proti jugu. Njihov položaj je otežen s tem, da nimajo talne zveze z glavnim mestom. Že kmalu po začetku ofenzive so namreč rdeči presekali cesto št. 6, po kateri naj bi vladne sile dobivale oskrbo. Doslej se rdečih s te ceste še ni posrečilo pregnati.

Kambodžanska vlada je pozvala ameriške in južnovietnamske letalske sile, naj močnejše podpro vladno vojaštvo, da bo to sposobno vzdržati rdeči pritisk. Vlada v Saigonu ima menda namen poslati Kambodži na pomoč en skvadron prevoznih helikopterjev in 6 do 8 bojnih helikopterjev. Kambodža mora namreč oskrbovati okoli 20,000 svojih vojakov severovzhodno od glavnega mesta ob cesti št. 6 s helikopterji, ker zveze po tleh z njimi ni.

V Saigonu so upali, da bo pohod južnovietnamskih čet v Kambodžo na področju gumijastih plantaž okoli Kreka, Mimota in Snoula prisilil rdeče k umiku od kambodžanskega glavnega mesta. Do tega vsaj doslej ni prišlo. Rdeči so po vsem soodeč umaknili svoje sile in začeli z oporišč ob meji z Južnim Vietnamom že davno pred pohodom južnovietnamskih sil v Kambodžo. Le tako je mogoče razumeti, da južnovietnamske sile niso nikjer zadele na večji rdeči odpor, četudi je bilo znano, da se deli treh severnovietnamskih divizij zadržujejo na po-

hodu pred njihovim koncem zvedeli ničesar. Pa še drugo korist bo javnost imela od takih debat v ZN. Po živahnosti ali mrtvilu takih debat bo lahko sodila, kakšno je mednarodno razpoloženje na obeh straneh, sovjetski in kitajski. Odprto je vprašanje, kako se bo kitajska delegacija obnašala pri obravnavanju predmetov, ki se tičejo spora med njo in sovjetsko. Verjetno bo v takih slučajih zmaganje mnenje večine delegatov: kitajski delegatje bodo take slučaje skušali porabiti za svojo propagando. Kjer si takega cilja ne bodo mogli postaviti, se za zadevo ne bodo brigali. Pri taki kitajski miselnosti seveda ne ostane noben prostor za pospeševanje skupnih interesov ZN. Kaj takega kitajskim tovarišem ne pride na misel, razen takrat, kadar to idejo zagovarjajo "na koncu jezika". To ne pomeni posebnega očitka zanje, saj večina drugih delegacij ni v tem pogledu nič boljša.

Iz Clevelanda in okolice

Mestna finančna kriza—

Po pregledih mestnih knjig je pregledovalna družba objavila, da bo imelo mesto Cleveland koncem tega leta 27 milijonov dolarjev primanjkljaja, med tem ko je bivši župan C. Stokes govoril le o 2 milijonih. Novi župan Perk je ponovno dejal, da ne bo povišal davkov, da pa bo odpustil okoli tisoč mestnih uslužbencev, ne da bi pri tem trpela mestna uprava in mestne službe kako resnično škodo. Novi župan hoče ukiniti "politične" službe, kjer so razni strankini pristaši prejemali plače, pa le malo ali nič delali.

Zadušnica—

V soboto ob 7. zvečer bo v cerkvi sv. Lovrenca sv. maša za pok. Petra Segulina ob 6. obletnici njegove smrti.

Skupno sv. obhajilo—

V nedeljo, 5. decembra, ima Oltarno društvo sv. Vida pri sv. maši ob 8. skupno sv. obhajilo, popoldne ob 2. pa glavno letno sejo z volitvijo odbora. Vse članice so prošene, da se te seje za gotovo udeležijo.

Letna seja—

Podr. št. 47 SZZ ima v nedeljo, 5. decembra, ob 2. popoldne letno sejo v SND na 5050 Stanley Avenue, Maple Heights. Po seji bo božičnica s prigrizkom.

Vaja—

Nocoj ob 8. je vaja za drugo dejanje operete "Miklavž prihaja". Vabljen zbor Slovenski fantje, orkester, balet in solisti. Vaja je v avditoriju sv. Vida. Orkester naj pride ob 7.

Glavna vaja za

Miklavževanje pri sv. Vidu— V soboto, 4. decembra, ob devetih dopoldne bo glavna vaja za Miklavževanje. Solskega pouka ne bo. Vsi otroci naj pridejo v dvorano.

Davis noče v Cleveland

CLEVELAND, O. — Župan R. Perk je ponudil upokojenemu gen. Benjaminu O. Davisu mesto varnostnega direktorja v Clevelandu, kot ga je imel pet mesecev v času župana C. Stokesa: General je ponudbo odklonil, ker je, kot je dejal, trdno vezan na svoje mesto v prometnem tajništvu. Tam je odgovoren za boj proti ugrabiteljem letal.

Sovjetski grb na Marsu

MOSKVA, ZSSR. — Uradno je bilo objavljeno, da je vesoljska ladja Mars 2 doslegla Mars preteklo soboto popoldne ob 3.19 in zakrožila okoli njega. Nato je pognala proti njegovi površini posebno kapsulo s sovjetskim grbom.

Svobodni svet ugiblje, ali je kapsula na Marsu pristala ali je nanj treščila. Nekateri ugibljejo, da bi Sovjeti utegnili poslati na Mars vozilo vrste Lunohod 7.

skih izdelkov na ameriškem trgu.

KOPENHAGEN, Dan. — Danes je prišel sem na uradni obisk in razgovore predsednik vlade ZSSR A. Kosygin. V nedeljo bo odpotoval od tu v Oslo na uradni obisk na Norveško.

BELFAST, S. Ir. — Tako IRA kot vlada Severne Irske sta odklonili poziv predsednika irske vlade J. Lyncha k božičnemu premirju. V Londonderryju je prišlo včeraj znova do streljanja. Ranjena sta bila neki civilist in neki vojak.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO



83

No. 231 Thurs., Dec. 2, 1971

“Svobodna Slovenija” izhaja 30 let

Kakor svetel plamenček v neprodorni temi se je kar naenkrat pojavil nekaj pred Božičem leta 1941 droben, litografirani listič s ponosnim naslovom “Svobodna Slovenija”, je zapisal dr. L. Puš v članku ob 25-letnici izhajanja “Svobodne Slovenije”. Rodila se je v po Italijanih zasedeni Ljubljani, budila, gojila in utrjevala v onih težkih dneh v slovenskem narodu duh odpora proti Italijanom in Nemcem, pa tudi proti komunistični Osvobodilni fronti, ki je pod masko boja proti okupatorju pripravljala pot komunistični oblasti v Sloveniji.

“Svobodna Slovenija” je z deset tisoč Slovencev, ki niso marali sprejeti komunistične diktature, odšla na tuje in se končno naselila v Argentini, kjer redno izhaja kot tednik že 24 let.

“Svobodna Slovenija” je vodilno glasilo slovenske politične emigracije v svobodnem svetu. K njeni 30-letnici izhajanja ji čestitamo in želimo, da bi svoje delo za svobodo, demokratično Slovenijo uspešno nadaljevala.

Ljubljanski škof S. Lenič zdomskim Slovencem za izseljeniško nedeljo

Pretekla nedelja je bila izseljeniška in za njo je ljubljanski pomožni škof poslal slovenskim rojakom po svetu v imenu slovenskih škofov sledeče pastirsko pismo:

Dragi slovenski bratje in sestre!

Nedeljo za nedeljo poslušate svoje dušne pastirje, ki hodijo za vami tudi v tujini in vas zbirajo okoli dvojne mize Gospodove: ponujajo vam kruh božje besede in božji kruh pri Gospodovi daritvi. Danes pa mi dovolite, da vas obiščem v imenu slovenskih škofov, ki so mi naložili dolžnost, da bi se posebej zanimal tudi za vas vse, ki ste razkropljeni po svetu, pa ste vendarle še vedno udje našega narodnega telesa in udje naše Cerkve. Obiskal bi vas rad s preprosto besedo, da bi vsaj to nedeljo bolj začutili, da mislimo na vas. Na današnjo nedeljo bomo v domovini po vseh treh škofijah v vseh cerkvah, kjer se opravlja bogoslužje, obujali spomine na vas. V duhu boste med nami, pogovarjali se bomo z vami, predvsem pa se bomo pogovarjali z Bogom o vas in mu priporočali vse vaše dušne in telesne zadeve. Prosili ga bomo, naj vam bo dobri Oče tudi na tujem; prosili pa ga bomo tudi, da bi mu vi ostali zvesti otroci tudi na tujem.

Vem dobro, da ste bili mnogi iztrgani iz toplega domačega gnezda, kjer so vas naši verni starši tako trdno povezovali z Bogom. Njihova vera je bila tako močna, da jim je bil Bog tako živa resničnost, kakor jim je bila resničnost vsakdanji kruh, s katerim so hranili svojo družino. S svojimi starši ste se pogovarjali z Bogom pri molitvi, z njimi ste hodili v cerkev k maši, k zakramentom. Naenkrat pa ste bili iz tega toplega in vernega ozračja postavljeni v drugačni svet, ko ste se morali vsak dan znova svobodno in premišljeno odločiti za Boga ali proti njemu, za dobro ali za zlo. Prav bi bilo, da bi vas današnja izseljeniška nedelja spet postavila v duhu vse domov, pod verni krov domače hiše. Naj obudi v vas spomine na dom, na vero in ljubezen vaših staršev, na ono zdravo verno ozračje, v katerem ste živeli, in zahrepenite močno spet po njem!

Naš Bog ne pozna nobenih razdalj, nobenih meja. Z vami je šel na tuje, njegovo oko in njegova roka sta pri vas povsod. Ostanite mu zvesti! Nosite s seboj tiste bogate vrednote vernih slovenskih domov in ne dajte si jih iztrgati! Le delajte vse v zavesti one Gospodove besede: “Kaj pomaga človeku, če si ves svet pridobi, svojo dušo pa pogubi?”

Za mnoge izmed vas, kakor večkrat z veseljem slišimo, pa je ravno tujina imela svojo veliko korist za vas, da ste se morda iztrgali iz okolja, ki ni bilo naklonjeno Bogu in ste prišli sedaj v takšno okolje, da ste prvič mogli zaslužiti vrednote vere v Boga in ste se mu približali. Bodite Bogu hvaležni tudi za to milost srečanja z njim! Vključite se v krogotok življenja po veri, zajemajte iz “Odrešenikovih studencev” milosti!

Vaši dušni pastirji so ob vas kot vaši resnični prijatelji, ki vam hočejo tisto, kar je za vas resnično dobro. Le radi poslušajte njihova vabila! Delajte jim veselje z udeležbo pri božji službi in s svojim poštenim življenjem! Tisti, ki imate doma svoje družine, mislite radi in pogosto nanje! Ne pozabite, da vaši domači mislijo na vas, da noben večer ne zatisejo morda očesa, ne da bi se prej vprašali, kako je z vami. Naj vas misel nanje drži pokonci!

Blizu so božični prazniki. Pripravite se nanje tako, da se boste res srečali s Kristusom, ki ga boste prejeli v svojo dušo, nekateri morda doma pri svojih, drugi pa v tujini!

Naj bo božič, pa tudi prihodnje novo leto za vas vse, ki ste zdoma, leto osebnega srečanja z Bogom! Veliki na-

predki v današnji znanosti in tehniki, dvig našega življenjskega standarda, po katerem vsi včasih kar preveč neurejeno hlepimo, lahko vodi do pozabljanja Boga. Kjer pa ni Boga, tam manjka človeškemu razumu prva, največja luč na njegovi življenjski poti. Tam ni več pravila za npravnost, nastaja nered v umskem, npravnem in družbenem življenju. Zato vam ne morem ničesar bolj želeli za prihodnje leto kakor to, da bi bil z vami vsi Bog — vedno in povsod. Z Bogom pa ho tudi mir in notranja sreča.

Iz srca vas pozdravljam in blagosloviljam v Gospodu!

Vaš

† Stanislav Lenič,
pomožni škof ljubljanski

BESEDA IZ NARODA

Sv. Miklavž pride v Slovensko šolo pri Mariji Vnebovzeti

CLEVELAND, O. — Kot blisk so izginili poletni meseci in tukaj je zopet priljubljen praznik med slovenskimi otroci, majhni ga pričakujejo bolj romantično in se veselijo sv. Miklavža, ker vidijo v njem sv. moža, ki je nedvomno zelo dober in neskončno bogat, saj bo na vse napake, ki smo jih naredili med letom, pozabil in videl samo najlepše.

Večji ga gledajo bolj iz ekonomske ravni, saj se bo moral vendar postaviti, da ni tako ozkodušen. Če torej zajamemo bistvo, obojni čakajo na darila, ki jih bodo od sv. Miklavža prejeli.

Tudi na slovensko šolo pri Mariji Vnebovzeti ne bo pozabil. Ob treh popoldne v nedeljo, 5. decembra, bo pozdravil otroke v šolski dvorani fare Marijinega Vnebovzetja. Seveda ne bo prišel praznih rok, za vsakega bo kaj imel.

Otroci se pridno vadijo, da mu bodo lahko pokazali, koliko so napredovali v znanju materinskega jezika. Upamo, da se bodo že odrezali, saj jim pri tem pomaga častiti gospod dr. Pavel Krajnc.

Sv. Miklavžu bo posebno všeč, če bomo napolnili dvorano, saj ima rad veliko družino. Torej sv. Miklavž in otroci na odru nas bodo to nedeljo pričakovali, zato im ne dajmo kosarice in se odzovimo povabilu!

Slovenska šola
pri Mariji Vnebovzeti

P. Cukale se poslavlja

LEMONT, Ill. — Pišem iz Lemonta, v domu prijaznih slovenskih frančiškanov, ki je postal duša slovenske krščanske Amerike. Prav blizu je počivališče našega vladika Gregorija, skoraj ob vzhodni spomeniki velikega Friderika, ki gleda na sever, koder so še pred sto leti lovili njegovi Indijanci. Za njimi so ostala samo imena mest in rek in prerij ter pokopališče ob Velikih jezerih.

Prišel sem med vas nenapovedan, skoraj s strahom, da bom obremenil svoje znanec, ki so vpreženi v bliskoviti tempo te veledržave. Pa sem že po prvih srečanjih občutil, da sem prišel med svoje. Ta divja jaga, ki sem jo gledal z nebotičnikov Manhattana ali avtobusa Greyhounda, se je v vseh slovenskih domovih prav krotko ustavila. Počutil sem se, kot bi doma na Vrhniki pozdravil očeta in mater in svoje brate in sestre. Zadržanje bom pozdravil in objel nekje pri Trstu ali pa v Gorici in tako bom našel svoj dom nekako v celoti. Čemu potem v svoj rojstni kraj? Mudi se mi domov, kjer me čaka velika družina 2500 otrok, v Bengaliji, 11 milj južno iz Kalkute, koder se že sliši grmenje topov, kajti vzhodna Bengalija trpi pred napadalnimi Pakistanci in morda me potrebujejo.

Hvala Vam vsem — od Brooklyn prek Bridgeporta, od New Jerseyja do srca emigrantske Slovenije v Clevelandu in kasneje v Chicagu, Jolietu in Waukeganu ter Quincyju. Zdi se mi,

da je sam sv. Duh pa Vatikan-skem koncilu še bolj razširil Vaša srca z darom gostoljubja. Bog povrni!

Vsaj dvakrat sem na večer potrkal na vrata in našel svoje pri molitvi rožnega venca in, kot so Vaši domovi bogato okrašeni, kakor kaka najlepša kapela sester v Bengaliji, sem že mislil, ali naj sezujem čevlje, kot je pri nas navada, ko stopiš v sveetišče...

Krasne družine imate! Ponošen sem na Vaše sinove in hčere, ko so korajžno stopili v življenje, se osamosvojili in danes gledajo s ponosom na svoje cvetoče otroke, a razumem, tudi s skrbjo, kajti svet in poželenje tega sveta jim že dela nasije, ki ga nismo poznali. Bog jih varuj in Njegova Mati z Brezji!

Prišel sem med Vas kot misijonar z namenom, da Vam povem, kako šestorica Kristusovih delavcev slovenske krvi dela in gradi božje kraljestvo pod palmami 24. Parganasa v Zapadni Bengaliji. Mislim sem, da Vas na nek način obogatim, pa ste me obogatili Vi s svojo zvestobo narodu, Kristusu in Cerkvi. Pri-srčna Vam hvala za molitve in za zgled. Brez Vaših žrtev bi v sedanjih razmerah že marsikdo izmed nas obnemogel, sredi polja padel ali pa odšel in pustil plug. V veselje naj Vam bo, da sem že v prvih dneh obiska pokril vse svoje dolgove. Zato pa prihajajo na površje neizpolnjeni načrti “small scale-industry-schemes” — in puščava naših bengalskih vasi bo zacvetela.

Upam, da se Vam spet kmalu oglasim. V Kristusu in Mariji Vaš hvaležni

Jože Cukale, S.J.

Glas iz Minnesote

ELK RIVER, Minn. — Naj se zopet malo oglasim iz tega osamljenega kraja. Čeprav ni nobenih drugih Slovencev tukaj, nam novic ne manjka. Pri tolikšni družini, kot je naša, je vedno kaj novega, seveda ni vsaka novica za v časopis.

Otroci so v šoli prav pridni in se tudi v športu pridno udeležujejo. Pretekli teden smo zaključili prav dobro z igranjem “Football”. Naša sta dva igrala in starejši se je res odlično izkazal. Dobil je dve odlikovanji (trophy), prvo v skupini štirih najboljših igralcev, drugo pa za “Most valuable player”. Zadnja je prišla nepričakovano, ampak je veliko vredna, ker so se zanj odločili njegovi soigralci, kar pomeni, da je priljubljen v skupini in da ga inajo fantje radi. Sedaj je na vrsti “wrestling”, kjer tudi oba sodelujeta. Ko pride pomlad, bosta pa med tekači. Tako je vedno kaj za presenečenje in dobro vpljo. Seveda, če igro izgube, ni preveč veselje!

Dne 16. novembra smo jim matere pripravile okusno večerjo, kateri so sledili govori in odlikovanja z željami k dobremu uspehu drugo jesen. Naj bo zadosti o tem! Ni najbolj primer-no za mene pisati o teh novicah in se hvaliti, ampak malo pa ne škoduje, boste vsaj vedeli, da smo še živi v tej mrzli Minnesoti. Do sedaj se še ne moremo pritožiti čez vrene. Snega še nimamo, vsaj tuka pri nas ne, bolj na severu pa.

Poletje je tako hitro minilo

letos, da so vse moje želje, da bi šla malo iz Minnesote koga obiskat, šle po vodi. Bila sem toliko srečna, da sem se mogla udeležiti zlate maše č. g. Koretiča v juliju. Bilo je prav lepo vse izpeljano. Prečastiti gospodje rev. Pecovnik, Vogrin in Percic res zaslužijo pohvalo za vse, kar so pripravili za svojega sobrata duhovnika.

Ljudje g. zlatomašnika zelo cenijo in ljubijo. Bivši naš sent-cloudski škof so v govoru podali pomen slovenskih duhovnikov v tej deželi in še posebno v naši škofiji. Eden tukajšnjih duhovnikov mi je po vsem končanem rekel: “Škoda, da ne pripadam vsaj malo vašemu rodu, ko vas je škof tako ocenil!”

Res veliko so ljudje našega pokolenja doprinesli tudi tej deželi, zato je žalostno, ko mnogo ljudi niti pojma nima, kje je Slovenija. Prištevajo nas Slovkom, Čehom, Avstrijcem. O Evropi so mnogi tukaj zelo malo poučeni. Se ne menijo za njo. Za nje je Amerika vse. Včasih vprašujem, če res toliko pomeni ta dežela, kot bi morala ali kot nekateri mislijo. Stvari so tako zamotane v vseh ozirih in vsak seveda gleda po svoje, nikjer ni prave skupnosti in ponižnosti. To se čim bolj vidi v političnem kot tudi v verskem življenju. Vse gre tako hitro in ni časa za molitve, ni časa za branje dobre knjige.

Časopisi so polni raznih član-kov, kateri mnogokrat niso vredni, da bi zagledali beli dan. Mnogo katoliških revij je zgrešilo svojo pot neke tako, da človek dostikrat ne ve, ali bi bilo pravilno ali ne pustiti časopis na vidnem mestu, da ga bi lahko vsak prebral, še celo škofijski tednik včasih ni izjema. Ko do-bim Ameriško Domovino, Ave Marijo, Misijone in Misli, se mi vsaj ni treba bati, kaj je v njih. Res veliko se je spremenilo, odkar smo prišli v to deželo, mnogokrat se z otroci pogovarjamo, da ni vse v redu nikjer in da plovemo v valove, kateri tudi tej bogati in močni deželi lahko postanejo nevarna usoda. Otroci mi ne morejo tega verjeti. Mo-goče je njim težko verjeti, ker so mladi in nimajo skušnje in ne vidijo toliko bolečih mest, ki se bodo še večala, če se ne bodo na višjih mestih ob pravem času zavedli odgovornosti, ki jo imajo vsi pred narodom: pomagati drug drugemu in ljubiti se med seboj in spoštovati pravico.

Ameriška Domovina je res zanimiva, posebno me veseli, da bolj zanimive novice objavite tudi v petkovi številki v angleškem delu, to namreč lahko porabim večkrat v raznih pogovorih ali celo posodim komu, da prebere in tudi otroci lažje razumejo, za kaj gre. Za zgled: Posvetitev kapele Marije Pomagaj v Washingtonu. Prav lepa hvala, ko ste mi ustregli in mi poslali par dodatnih števil. Prav tako sem odposlala par knjižice Slovenske tragedije, da jih tukajšnji ljudje preberejo in vsaj malo vidijo, kaj se je in se še godi pod komunizmom. Posebno zanimivi so Misijonski članki č. g. Wolbanga in seveda novice iz Slovenije, Kanade. Pogrešam Trnovčevega ata Ambrožiča. Res starejši dopisovalci se poslavljajo, mora se kak mlajši včasih oglasiti, saj imamo precej mladih, ki so razkropljeni po širni deželi. Oglasite se kaj in povejte, kaj delate, bomo vsi radi brali!

Sedaj naj končam. Prav lepo pozdravljam vse pri uredništvu. Časopis je izvrsten za to ceno in v teh razmerah. Piše resnico, zato upam, da čeprav ste morali naročnino malo povišati, ne boste izgubili naročnikov.

Bog blagoslovi vaše delo in trud za ohranitev slovenskega jezika v tej deželi! Pozdravljam vse poznane in tem potom voščim tudi blagoslovljene božične praznike ter srečno novo leto 1972.

Ivanka Kraljič

Patru Odilu v spomin

CLEVELAND, O. — Prvič sem ga videl kmalu po končani drugi svetovni vojni v taborišču. Prišel je nekega popoldne v barako, kjer smo stanovali moški, obiskat nekega moža, Ljubljancana po rodu. Bil je oblečen v kuto sv. Frančiška. Poznal ga nisem, ker ga še nikoli prej nisem videl. Ogledoval sem njegovo čokato, skoraj premočno postvo. Njegov cingulin z vozli je bilo blestel okrog njegovega pasu. Še nikoli prej nisem videl pri nobenemu frančiškanku tako belega, čistega pasu. Zdelo se mi je, da je znak čiste nedolžnosti in skromna podoba večne Prave, take, kakršna se zgirja okoli Matere Božje same. Njegov ovalni obraz je bil prijeten in dobrodušen, kakor obraz prijatelja in dobrotnika. Zdel pa se mi je v tem času močen kakor orjak, ki se ne straši podvigov, pa četudi bi šlo za življenje. Ko sem od sosedas zvedel za njegovo ime, sem se spomnil, da sem kako leto ali dve prej od emigrantov slišal o njegovi osebi in si ga zapomnil kot moža, ki neka velja.

Pozneje sem postal naročnik mesečnika “Ave Marija”. Bral sem vedno z zanimanjem njegovo pisanje o Marijinih božjih potih. Nestrpnost sem čakal, kdaj bo obdelal mojemu rojstnemu domu najbližjo božjo pot. In res je prišla na vrsto l. 1964 v petih številkah, začenši z julijem. Opisal jo je temeljito, da sem se čudil, kje in kdaj je zbral toliko in tako temeljitega gradiva. Imel je smisel za zemljepis, zgodovino, umetnost in Mariologijo. Izpod njegovega peresa sem prvič bral zgodovino skoraj mo-je rojstne podružnice — božje poti. Neutrudno je moral zbirati podatke in gradivo za svoje delo. Najbrže je moral božjepotno cerkev tudi sam obiskati in jo temeljito pregledati in opazovati ter študirati. Ljubezen do Marije ga je gnala, da je žrtvoval veliko časa in drugega. Njej na čast, nam pa v vednost in pouk. Njegove objave in izčrpn viri so važni dokumenti za vse one, ki se učijo zgodovine, za Marijine častilce, kakor tudi za Mariologe. Kakor on piše, se čudežna ozdravljenja ne dogajajo samo v Lurdu, temveč so se že v zgodnji dobi tudi pri nas na božjih poteh.

Ko smo se verni, kakor tudi bolni Slovenci zatekali že od 9. stoletja na božja pota in iskali tam tolažbe, zdravja in zaščite, so bili tudi uslišani mnogokrat. Ze ko so trudoma čistili gozdove in grmovja ter zidali svetišča, “kakor in kjer je želela Marija”, čustvuje s svojim srcem ter posluša Njena naročila ter si pozneje beleži ljudska izročila.

Kot duhovnik in vnet Marijin častilec se niti ni veliko motil, ko je poslušal glasove od davnine v te čase, kajti božji glas in Marijina naročila so, bi rekel, takole skozi na enaki vertikalni, lestvici in liniji, v bistvu za povsodi in vse čase enaka.

Kot sin Slovenskih gorje je gotovo v otroški dobi svojega življenja gledal v vrhove, kjer blestijo bele cerkve in dobival navdih za pisanje, ki ga je pozneje tudi izvršil. Z gotovostjo vem, da je moral pisatelj biti še, ko je bil živ tukaj, prav blizu Marije, ko je s svojim večim očesom potrpežljivo, do potankosti opazoval in opisoval Marijine kipe in podobe, študiral sloge in prehode in zidave celih svetišč. Potreboval je milosti za tako delo, drugače bi ne zmogel.

Pokojni pater je moral imeti pobožno, čisto, skoraj svetniško dušo, da se je lotil božjih vrelcev in virov, ki se nahajajo na naši zemlji. Skrivnosti božjih poti se nahajajo v božjem občutju, kamor grešen človek ne more blizu.

Vezana knjiga, ki je izšla pred nedavnim pri Družbi sv. Mohorja v Celovcu, bi morala biti v

hiši vsakega vernega Slovence.

Pater Odilo se danes že veseli svojega plačila v nebesih. Njegova duša gleda božjo Mater od blizu živo v vsej njeni milini, dobroti, krasoti in veličastvu, kakor je želel, molil in delal!

Stanko Lužar

PRIJATELJEM

Imel sem jih prijateljev
številno;
zdaj slišim na večer le njih
šepet,
ko gledam tisti naš prelepi
svet,
gozd šumi: vse hitro je
minilo...

Ko dvigali smo čaše si
v pozdrav,
besede govorile so: v nas je
življenje!
Odšel je prvi, drugi; glej
trpljenje...
On tam, ti tukaj, tiho si obstal.

Imel sem jih, prijatelje.
Moj Bog!
V zvezde kovali smo kovači
mladi,
kar jih ne krije že kočevski
Rog,
odhajajo... Tako še trdni,
mladi...

Marjan Jakopič

IZ NAŠIH VRST

Indianapolis, Ind. — Spoštovano uredništvo! Z veseljem obnavljam naročnino za celo leto, preostanek darujem v prid lista. Ameriška Domovina je moja dobra prijateljica in jo imam zelo rada. S pošto dostavo pa nekaj ni v redu, kajti kaj takega ni bilo nikoli prej, saj sem list vedno redno prejela.

Lepo pozdravljam vse naročnike lista po širni Ameriki in Kanadi in obenem voščim vsem prav vesele božične praznike in srečno novo leto. Ameriški Domovini pa veliko uspeha in naročnikov! S spoštovanjem!

Mary T. Gasnick

*

Scarboro, Ont. — Spoštovana uprava! Danes sem prejel Vaše sporočilo, da mi bo potekla naročnina. Prilagam naročnino za prihodnje leto.

List mi je zelo priljubljen, ga vedno težko pričakujem, prav posebno pa takrat, kadar se kje zamudi. Ameriško Domovino to-plo priporočam vsem tistim našim ljudem, ki na njo še niso naročeni. Mnogo lepega, poučnega in koristnega bodo našli v njej, izdatek za plačilo naročnine pa bo hitro pozabljen.

Upravi in uredništvu želim veliko uspeha, veliko naročnikov ter vse prav lepo pozdravljam!

Štefan Novak

*

Cleveland, O. — Spoštovano uredništvo in uprava! Razumem Vaše naznanilo o povišanju naročnine. Sicer nama bo ta potekla prihodnje leto, pa jo vseeno obnavljava še sedaj in prilagava tri dolarje za tiskovni sklad.

Ameriška Domovina že zelo dolgo prihaja v naš dom in res ne bi mogla biti brez nje. Pri-naša nama vsakovrstne svetovne in domače novice, nove grobove in druga važna naznanila. Moja žena pa najprej prebere povesti in romane, potem pa ostalo.

Božični prazniki se hitro bližajo in priprave so že v polnem teku. Midva z ženo pa bi rada tem potom naznanila, da letos ne bova pošiljala božičnih in no-voletnih voščil, ker sva tudi za pisanje opesala. Lepo prosiva najine dolgoletne prijatelje in znanec, naj nama tega ne zame-rijo. Vsem voščiva prav vesele božične praznike in zdravo ter zadovoljno novo leto, prav tako tudi uredništvu, upravi in usluž-benstvu našega slovenskega dnevnika Ameriška Domovina.

Vsem prav vesel in prisrčen pozdrav!

Frank in Rozi Rupert

F. S. FINŽGAR:

DEKLA ANČKA

"Ni res, mama," je pričela dekla in se okrenila od ognjišča, da bi skrila solze. Toda v besedah je bilo joca dovolj, da ga je slišala Mokarica.

"Nič se nisem preobjedla. Rada bi, kako rada bi bila pri vas! Zakaj ste napeljali to reč? Prej je bilo tako prijetno, sedaj se me vsi ogibajo. Janez me še ne pogleda ne. Napoti sem mu, zato naj on ostane, jaz pa grem."

"Nikamor ne pojdeš, otrok," je rekla Mokarica skoro zadirčno in naglo odšla iz kuhinje.

Ančka je videla, kako se je posvetil bel predpasnik sredi visoke trave in izginil po stezi za vrtom.

"Sama gre v polje ob tej vročini! In mi pravi: Nikamor ne pojdeš. — Sedaj vidim, da je tudi gospodinja jezna name. Prav gotovo! Zato pojdem in nihče mi ne ubrani."

Mokarica je šla med njivami proti zelniku. Tamkaj se je ustavila, pregledala nasade, se pripognila, odrezala nekaj glavice solate, šla po razoru gor in dol in spet obstala na koncu zelnika. Izpod rahlo zavezane rute so ji drsele kaplje potu.

Ozrla se je po polju. Dekle so plele proso, hlapca sta kosila deteljo, Janezova bela srajca se je svetila v lucerni, kjer je pripravljal zeleno klajo. Mokarica je nataknila locen košarice na roko in šla k deklam. Njena dolga in široka krila so šumela po hujni travi, ko je šla čez seno-žet.

"Dež bi bil potreben," je ogovorila dekli, ki sta se začudeno ozrli v gospodinjico.

"Ali je ni nič vrglo?" se je ustavila za nekaj trenutkov pri Mihi in Lukcu. "Detelja je lepa!"

"In gosta, da nima kosa pota skoznjjo."

Nato je obšla njivo, krenila na ozare in prišla do Janeza.

"S konjem bi prišel. Kaj se mučiš samotež!"

"Mama, ni vredno. Obadi so kakor ose in preden naprežem, sem že na njivi. Takole."

Janez je zataknil koso na vrh nakošene lucerne in se vpregel v oje.

"Greva skupaj. Samo rinila ti ne bom, vidiš, kako mi je vroče."

"Lepa bi bila ta, da bi mi mama rinili." Janez se je uprl, gare so zacvrkale in stekle v kolovoz.

"Janez, še ne veš, Ančka je odpovedala."

Voz je obtičal, gospodinja se je okrenila in bistro pogledala hlapca.

"Kako, mama?" je izpregovoril po kratkem molku.

"Joka in pravi, da je vsem napoti in da zato gre. Celo ti da je ne pogledaš, odkar sem ti omenila tisto."

Janez ni nič odgovoril. Sklonil se je naprej in pretegnil.

"Vidiš, na vso lašč sem prišla v tej vročini semkaj, da govorim s teboj. Nikar ne misli, da te kdo sili! Ampak, ko si tako tiščal za njo prej, kdo bi sodil, da si neumnež! Če je Miha tisto uganjal — no — je pač Miha, ki ga vsi poznamo. Tudi zaradi kajže se nič ne drži! Za tak in za večji denar, kakor bi bila tebi naprodaj, jo on proda še danes. Torej Ančke nikar ne preganjaj, je ne dam."

Janez je vlekel voz za Mokarico. Vsak stavek ga je zbodel in za vsakim je zinil. Toda besede ni bilo iz njegovih ust. Glasno je hropel, da je dohajal gospodinjico, ki se je kljub vročini čudovito podvizala. Ko je mama izrekla zadnjo besedo, je planilo iz njega:

"Od zlomka, ne zoper Ančko, zoper mene ste se vsi zakleli, vsa vas, vsa fara in še vi povrhu. Dobro, naj le gre, jaz grem tudi,

če hočete, niti južnine ne počakam."

Mokarica se je ustavila za visoko ržjo in se previdno ozrla. Ustavil se je Janez, roke so stiskale oje, da so se videle trde kite, napete kot struna, izpod zavihanih rokavov, prsi so se hropeč dvigale pod odpeto srajco.

"Ali, ljubi moj," je skoro vzdihnila Mokarica. "Ni ga več, jega reveža dandanes, kot je gospodar. Kaj smo stavili nate! In za eno samo besedo, ki ti ni všeč, takle odgovor."

"Kakšen odgovor?"

Janez je bil še ves razburjen in jezen.

"V Ameriko pojdem in Ančka z mano!"

"Ančka? Čemu ti bo, ko je ne maraš!"

"Mama, lepo vas prosim—"

Mokarica ga je ustavila.

"Nič, mene nič ne prosi, njo vprašaj! Ali se ti bo ona ponujala? Zmenita se pametno tako ali tako. Samo da bo tega konec. Svetovala sem modro, toda svetovala, nič silila. Ako pa mislita, da vama bodo pečene ptice letele na mizo, potlej seveda — le v Ameriko!"

Mokarica se je obrnila in odšla po stezi, da Janez ni mogel z vozom za njo.

Zvečer se je Janez izmuznil iz hleva in vzels seboj svetilko. Tiho je šel na dvorišče, preskočil plot na vrtu in se naravnal na hribec k Mokarjevi kajži. Zapah je zacvilil, vrata so zazkripala, ko jih je odprl. Za sabo je zaklenil, prižgal svetilko in začel ogledovati. Dostikrat je bil že v kajži, toda nikoli ni mislil na to, da bi jo kdaj kupoval; zato je gledal in ni videl. Ta večer pa je šel od kota do kota, pretil je podboje, pri oknih je poskusil z nožem, če je les macesnov ali ne. S peto je potrkaval po podu, šel je pod streho in tudi tam našel tramove in strešne z nožem, da se je prepričal, če ni črvojedine v lesu. Tudi kleti in hleva ni pozabil. Vse je osvetlil, vse pretil. Potem je pihnil luč in sedel na korito pred hlev, kamor je bila napepljana voda iz studenca.

"Hiša je boljša, kot sem sodil. Moker to dobro ve. In svet naokrog je kaj rodovit in za les rastljiv. Ne bo prodal poceni, vitorogec."

Potem je števili denar in na prste prišteval k vsoti doteke obresti.

"Ne bo dosti. In dota? Nekaj bodo že dali Ančki, prida ne morejo."

Janez je naslonil glavo ob dlan, za hrbtom mu je curljala voda v korito, v travi so peli murni in tu in tam se je utrnila kresnica.

Dobro dolgo je tako ždel.

Nato se je napolil domov. Preden je preskočil plot, se je še ozrl na hribec. Bela stena ga je pozdravila in mu namignila:

"Pridi, Janez, in pripelji jo s seboj!"

Z dvorišča je zagledal v hiši luč.

"Ančka je! Povem ji in jo vprašam."

Postavil je svetilko na tla in šel pod razsvetljeno okno. Dvignil se je na prste in pogledal noter. Ančka je izbirala lečo. Janez se ni nič pomišljal. Šel je do vrat in pritisnil na kljuko. Ni bilo še zaklenjeno. Srce se mu je razburilo. Koliko tisočkrat je že pritisnil na kljuko! Niti slišal ni, da so se vrata plazila po tleh, ker so bila stara in so se pojezdila v tečajih. Noč je to natančno slišal in drsanje po tleh je bilo zanj tako mučno glasno, da je obtičal z eno nogo na pragu in si je ni upal postaviti v vežo.

(Dalje prihodnjič)

Milwauški zapiski

MIKLAVŽ PRIHAJA. — Dobil sem telefonski poziv. Ne vam, kaj me je pičilo, da sem po uradnem poslu vprašal stranko, kaj dela. Odgovor je tako zanimiv, da vam ga tukaj podajam. Ker že ravno vprašate, pravi stranka, zavijam nekaj paketov za prihod Miklavža. Kako to? sem dejal. Božič je še precej daleč. Ne, pravi. Miklavž je pred durmi. Veste, pri nas obdarujemo otroke tudi za Miklavževo, da ne pozabijo pravi poceni miklavževanja. Ameriški Miklavž po svojem mnenju ni katoliška navada. Stranka, s katero sem govoril, je ameriška. Zato me je še bolj začudilo, ko nekdo govori o miklavževanju, kakor smo ga mi poznali v Sloveniji in kakor ga še vedno imajo kot običaj naši Slovenci tukaj. Zanimivo!

Slovensko društvo Triglav bo tudi letos po starem običaju praznovalo prihod sv. Miklavža in sicer to nedeljo, 5 decembra, popoldne, ob 3. v dvorani sv. Janeza na 85. cesti. Kakor sem slišal, bo mladina prevzela celotno naloge tako Miklavža kakor parkeljne. Poleg tega bodo imeli tudi film za otroke, ki bo namesto programa. Nekateri teh filmov so prav prisični. Sem jih že videl ob drugih priložnostih. Ker je to mladinski nastop, bom vsekakor skušal biti navzoč. Sem slišal, da so se Miklavž in njegovi spremljevalci angeli naučili angleško. Saj nebeščani itak govorijo več jezikov in se razumejo med seboj. Skril se bom pa v kot, da me parkeljne ne najdejo. Imajo precejšnjo piko name.

SILVESTROVANJE. — Kmalu bi mi ušla ta novica. Zadnji čas sem jo še zagledal. Ko sem vzel v roko oznanilo fare sv. Janeza, je tam stalo črno na belem, da je to zadnji poziv vsem tistim, ki želijo čakati novo leto s svojimi prijatelji in znanci v farni dvorani, naj si čimprej nabavijo vstopnice, ki da so že skoraj pošle. Ker vem, da se vsako leto vsaj nekaj Slovencev poslužuje te priložnosti, sem si mislil, bom oznanil vsemu svetu, da naj pohitijo, da ne bo prepozno. Navadno smo taki, da čakamo na zadnjo minuto, potem se pa kregamo na tega in onega, da nam ni prihranil prostora. Zadnji čas je 7. december. Tam je tudi opomba, ker so gospod predsednik Združenih držav zamrznili cene, so tudi tukaj zamrznjene. Vstopnice so prav za isto ceno, kot so bile lansko leto. Farno oznanilo pravi: Pokličite takoj, da ne bo potem razočaranja.

PRODAJA NABOŽNIH PREDMETOV. — V cerkvi sv. Janeza imajo to lepo navado, da vsak advent in vsak post, vsaj v kolikor je meni znano, prodajo nabožne predmete. Tudi letos so že začeli in bo trajalo do božiča. Veliko ljudi se poslužuje te priložnosti, da si nabavi nabo-

ne predmete. Letos imajo precejšnjo izbiro. Med njimi imate prav lepe darove za božič, če kdo koga misli obdarovati na ta način. Tudi sem videl, da imajo na razpolago slovenske božične karte. Take stvari so danes že bolj redke. Mislim, da jih je prodajalka, ki je faranka fare sv. Janeza, Mrs. Rose Kraemer naročila pri dobrih očetih frančiškanih v Lemontu. Verjetno bo tudi to kraj, kjer bodo take stvari še imeli.

KRAJA. — Večkrat beremo ali nam radio ali televizija sporoči o porasti zločinov razne vrste. Veliko zločinov pojasnijo, še več je pa takih, ki ostanejo nepojasneni. Navadno je res, kar pravijo policijski organi: premalo moštva in ne dovolj zaščite po zakonu. Ljudje se velikokrat pritožujejo, da so zločinci bolj zaščiteni, kakor pa nedolžni ljudje. Mladina za manjši prestopke velikokrat sploh ni kaznovana in se norčuje iz policijskih organov ali pa se zateka k znanemu geslu: policijska surovost. Vsi pa vemo, da se vršijo nepravilnosti, na katere bi oko postavbe moralo paziti, pa velikokrat ne more in da so ljudje preskušeni v prekrških zakona, da jih je težko ujeti. Hudo je, da morajo nedolžni ljudje trpeti. Naši dobri Bojanci družini se je to zgodilo. Ko ni bilo nikogar doma, so tatovi vdrli skozi okno za mleko in pobrali denar in druge vrednosti. Škode je bilo okrog 500 dolarjev. Ni to toliko, le vsa hiša je bila v popolnem neredu, ko niso pustili niti eno stvarico pri miru, ko so iskali denar.

Si morete misliti, kako se človek počuti, ko pride domov in najde hišo okradeno in vso v neredu. Takrat mine človeka vsa potrpežljivost. Muči se vse življenje, da nekaj skupaj spravi, in potem uživa, pa pride nekdo in ti takorekoč stopi na srce, ko te okrađe. Takemu bi pač privoščil, da ga najdejo in dobi primerno kazen. Kaj, ko se kaj takega tako redko zgodi. Hudo je le, da dobri ljudje trpijo.

POSEBNE BOŽIČNE ZNAMKE. — Pred nekaj dnevi so mi prišle v roke posebne božične znamke, ki vse predstavljajo Kristusovo rojstvo, po čemer je božič dobil svoj pomen. Znamke so dve vrsti. Propagira jih neka organizacija, ki si prizadeva, da bi vrnila Kristusa božiču. Je zelo lepa misel. Škoda je le, da teh znamk ne moremo porabiti, kot porabljam o n a v a d n e znamke. Kolumbovi vitezi so si naredili to naloge v Milwaukeeju, da bodo to misel letos prevzeli kot svojo posebno naloge za božične praznike. Zelo hvalevredno prizadevanje!

BODI BOŽJI POSLANEC. — Tak je bil naslov pisma, ki sem ga dobil pred nekaj dnevi. Prav gotovo, da nisem vedel, kaj naj božiča. Veliko ljudi se poslužuje s pismom počnem, dokler ga nismo prebrali. Naslov mi je bil

uganka. Tu je kratka zgodovina. Neka agencija, ki nosi ime "Združena služba skupnosti", si je dala nalogo pomagati praznovati božič tistim, ki so revni in zapuščeni. Ustanovili so takomenovani božični urad, kjer sprejemajo darove, da pomagajo posameznim družinam s hrano ali celo obleko za božič.

Ta božični urad daje nasvete, kaj je potrebno v danem slučaju. Navajajo nekaj primerov. Pravijo, navadno se ob božičnih spominih otrok in jih obdarujemo s stvarmi, ki jih ne morejo rabiti ali pa jih imajo že preveč. Le redkokdaj se kdo spomni, da bi tem sirotam kupil kakšno kolo, o čemer sanjajo, ali igre, ki jih drugi otroci imajo, oni pa ne, ali celo pod roko kupljen piano. Poleg tega, ko prirejamo božičnice za otroke, velikokrat pozabljamo na stare in zapuščene ljudi, ki so prav tako veseli kakšnega darila kakor otroci. Saj oni tudi praznujejo božič. Ta urad namigne temu ali onemu dobrotniku, da se spomni ljudi, ki bi se jih drugače nihče ne spomnil. Velika prednost je v tem, da urad posreduje dar tistemu, ki mu je namenjen po želji darovalca. Družina ali oseba zaradi tega ni v zadregi, ker bi čutila nekako obveznost do dobrotnika. Ko sem prebral to razlago, sem razumel, kaj pomeni biti poslanec božji. Da bi jih bilo le veliko! Naslov urada, če koga zanima, je: 606 E. Wisconsin Ave., Milwaukee, Wis. 52302, tel. 271-0738.

V BOLNIŠNICI se nahaja gospa Mary Bailey. Je v Deaconess bolnici. Dne 1. novembra je dopolnila 90. leto svoje starosti. Pri vseh svojih letih je polna vedrine. Bolnice ni nikoli marala. Tudi sedaj ne bi šla, če si ne bi zlomila nogo. Pravi, da je malo prehitro stopila, pa se je zgodilo. Je vdana v božjo voljo, pa kar se zgodi. Zelim jo skorajšnjega okrevanja!

Ves prah sveta

Na poti okoli sveta zbira raziskovalec vzorce raznih snovi, ki pridejo z ribami tudi v človeški organizem.

Da konca prihodnjega leta bo izdelana prva študija o onesnaženosti oceanske vode z raznimi delci iz zraka. To delo, k je še posebno pomembno za Japonsko in za druge dežele, kjer spadajo ribe med poglavitna živila, opravlja liverpoolska univerza.

Precej bodo prispevali podatki o vzorcih snovi iz vode in zraka, ki jih zbira 24-letni raziskovalec Simon Aston na poti okoli sveta. Mladi znanstvenik, ki je na trgovski ladji preplul polovico razdalje med Liverpoolom in japonskim mestom Kobe, je izjavil, da ni več dvoma, da prihajajo delci praška DDT in drugih kemičnih sredstev za zatiranje škodljivcev več sto milj daleč na morje.

"Podatki, ki jih bom zbral," pravi Aston o svojem delu, "bodo novi in zelo pomembni za ne-

katere dežele, na primer za Japonsko. Znano je, da planktoni prenašajo kemične snovi po vodi in da te snovi prihajajo s hrano tudi v človeški organizem."

Aston, ki mu pomaga tehnik, prestreza vsakih 24 ur vzorce zraka v terilensko tkanino, obešeno na ladijski jambor. Tkanino zapečatita, da jo bodo kasneje analizirali v Liverpoolu. Stalno pregledujeta tudi površinske plasti morske vode. Pri ugotavljanju količine raznih snovi v vodi upoštevata med drugim tudi veter. Laboratorijske analize zbranih vzorcev bodo opravljene do septembra 1972.

"Vzorci ne jemljeva blizu kopnega. Naftne madeže je mogoče opaziti na terilenu s prostim očesom celo na področjih, oddaljenih od obale nekaj sto kilometrov," pravi Aston. Njegovo delo podpira britanski nacionalni svet za proučevanje človekovega življenjskega okolja, pridružil pa se je tudi oddelek za geologijo na univerzi v Leedsu.

Iran zasedel tri otoke

Iran je zasedel tri otoke na vzhodu v Iranski zaliv, zaradi katerih je v sporu z arabskimi državami.

TEHERAN, Iran. — Ko se Velika Britanija pripravlja na umik iz Iranskega zaliva, je odločen prevzeti njeno vlogo Iran. V ta namen je povečal in izgradil svoje vojno brodeve. To je nenadno zasedlo pretekli tork tri male otoke na vzhodu v Iranski zaliv, katerih posest je že dolgo bila sporna. Pri zasedanju otokov je bilo 7 policistov na Velikem Tumbu ubiti.

Vsi trije otoki, Veliki in Mali Tumb ter Abu Musa, so bili pod britanskim varštvom. Otok Abu Musa je bil po uradni izjavi zaseden po dogovoru s tamkaj vladajočim šejkom. Vsi otoki naj bi bili zasedeni, kot pravi iransko poročilo, v skladu z britansko vlado.

V Londonu uradno o vsem vztrajno molčijo, privatno pa izjavljajo, da je Iran otok zasedel na lastno roko. Bagdatski radio je objavil, da je Irak prekinil diplomatske odnose z Iranom in Veliko Britanijo zaradi iranske zasedbe omenjenih treh otokov. Velika Britanija je bila po pogodbi, ki je včeraj potekla, dolžna braniti omenjene otoke.

Francoski študentje spel padli v politično apatijo

PARIZ, Fr. — Akademsko nova levica je — najbrže pod vplivom ameriškega optimizma zasutlila, da se je morda približala doba, ko bodo študentje postali ravno tako politično aktivni, kot so bili l. 1968. Zato je zasula vse univerze s plakati, proglasi, pozivi, pa tudi s časopisi in propagandno literaturo. Pokazalo se je kaj hitro, da današnji študent nima za vse to kaj prida smisla. Zakaj, še nihče ne ve. Morda še ni pozabil, kako so levičarske akcije propadle druga za drugo pred tremi leti. Študentje imajo danes druge skrbi.

Trdijo na splošno, da se morajo za izpite temeljiteje pripravljati kot preje, da je predavanj preveč, da gradivo za študije raste od leta do leta. Zato mislijo v Franciji, da se letos ne bodo študentje udeleževali nobene politične akcije, ki bi bila podobna tisti iz l. 1968.

Evropa še daleč od varnostne konference

VARŠAVA, Polj. — Pot do prvega sestanka delegatov za evropsko varnostno konferenco je še dolga. Pred kratkim sta se o tem pogovarjala nemški in sovjetski zunanji minister, pa se nista mogla sporazumeti o niče-

mur.

Nemec je zahteval, da mora najprvo biti uveljavljen znani berlinski dogovor med 4 velesilami, Gromiko je bil pa mnenja, da je treba takoj začeti s pripravi za sestanke, ki naj ugotovijo dnevni red za konferenco. Ta teden so se sestali v Varšavi zunanji ministri v r š a v skega pakta, da poskusijo najti izhod iz zagate. Ako ga bodo našli, bodo o njem verjetno razpravljali prihodnji teden zunanji ministri NATO, ko se bodo sešli na svoj redni posvet.

Ameriška mornarica ima več novih ladij?

WASHINGTON, D.C. — Zaprta študija Pentagona brez udeležbe vojne mornarice je dosegla, da ameriška vojna mornarica ni v tako slabem stanju v odnosu do sovjetske, kot se to običajno trdi.

V pomorski sili, ki res nekaj pomeni, pravi študija, ima ZS-SR le 24 odstotkov ladij, ki so bile zgrajene v zadnjih 10 letih, med tem ko ima vojna mornarica ZDA 40 odstotkov takih ladij.

Sedem ur skozi prekop

Ladja potrebuje za plovbo skozi Panamski prekop okoli 7 ur. Pot je sicer kratka, pa je dolgotrajna, ker morajo ladje skozi vrsto zatvornic.

Moški dobijo delo

Custodian
Ideal for elderly couple, clean, 4 rooms and bath. \$75 per mo. less \$15 for light custodial duties. Four-suite apt bldg. 885-2636

— (232)

Finisher
For fiber glass musical instruments. Must be handy with hands. 731-2082 (235)

MALI OGLASI

Dve hiši naprodaj
V fari sv. Vida blizu St. Clair Avenue sta naprodaj dve hiši. Ena ima dve stanovanji, 4 in 3 sobe, druga je za eno družino, ima 6 sob. Vse v dobrem stanju. Kličite po 6. zvečer EX 1-1845. (233)

V najem
Dvoje stanovanj, vsako po 4 sobe, se odda v najem blizu cerkve Marije Vnebovzete na 15257 Saranac Road. Oglejte si osebno. (x)

V najem
6-sobno stanovanje spodaj, 3 spalnice, se odda na 1273 E. 58 St. Plinska gorkota. Kličite 731-0747 (232)

V najem
Oddam 5 sob in kopalnico, spodaj, blizu cerkve Marije Vnebovzete. Kličite od 10. do 12. dop. 681-3877.

For Rent
South Central Florida, 185 miles N.W. of Miami, modern furnished 3-room apartment on small farm, \$60 monthly (na godina) electric included. Box 3551 Hollywood, Fla. 33023. (232)

V najem
Oddamo 5 sob in kopalnico, zgoraj, plinski furnez, na 6013 Bonna Ave. Vprašajte na 1193 E. 60 St. 442-2009 (235)

Share Apartment
In Warrensville Fairmount area. Older woman will share her beautiful apartment with lady. Very reasonable. Near busses and shopping center. References exchanged 321-9412 (232)

Carst Memorials

Kraška kamnoseka obrt
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
15425 Waterloo Rd. 481-2237



NEOBIČAJEN NASTOP NA PETROVEM TRGU — Skupina domačinov z očetja Samoa na Pacifiku je nedavno na trgu sv. Petra v Rimu predvajala sv. očetu svoje narodne plesne v posebnih narodnih nošah. Sv. oče je gledal nastop z okna svojega stanovanja v Vatikanu, radovedni Rimljani pa na samem trgu.

ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

"Madame baronica Danglars. Videli ste me najmanj že dvajsetkrat."

"To je mogoče, madame; a kaj želite?"

"O, kako ste čudni! Pritožim se pri gospodu Villefortu nad nesramnostjo njegovih ljudi."

"Madame, to ni nesramnost, to je previdnost; nihče ne vstopi v to hišo brez dovoljenja gospoda d'Avrignya, ali ne da bi imel govoriti z gospodom kraljevim prokuratorjem."

"Torej baš z gospodom kraljevim prokuratorjem mi je govoriti o neki zadevi."

"O nujni?"

"To pač vidite, kajti sicer bi se bila že vrnila na svoj voz. Moja poslednja beseda je: Tu imate mojo karto, nesite jo svojemu gospodu."

"Ali počakate, da se vrnem, milostiva?"

"Da, pojdite."

Vratar zapre vrata, pustivši gospo Danglarsovo na cesti.

Vendar baronici ni treba dolgo čakati; za trenutek se vrata odpro, da gre baronica lahko skozi; ko prestopi prag, se vrata zopet zapro.

Ne da bi pustil iz oči vrata, spremi gospo do dvorišča, potegne iz žepa piščalko in zapiška.

Na peronu se prikaže komornik gospoda Villeforta.

"Oprostite temu vrlemu možu, milostiva," pravi, prišedši baronici naproti, "kajti to mu je bilo strogo ukazano, in gospod Villefort mi je naročil, naj milostivi gospej povem, da ni smel ravnati drugače, kakor je ravnal."

Na dvorišču je stal liferant, ki so ga spustili v hišo z isto previdnostjo in so mu preiskovali njegovo blago.

Baronica odide po stopnicah; ta žalost, ki jo spomni njene lastne nesreče, naredi na njo globok utis. Komornik jo spremi v Villefortov kabinet, ne da bi jo le za trenutek izpustil iz oči.

Pri vsej važnosti motivov, ki so jo pregnali sem, se je zdel gospej Danglarsovi način, kako sta jo sprejela ta dva slugi, tako nedostojen, da hoče pričeti s pritožbo.

Toda gospod Villefort dvigne svoje obličje, s katerega je odsevala bolest, in jo pogleda s tako žalostnim smehljajem, da jej pritožba umre na ustnicah.

"Oprostite mojim ljudem vedenje, katerega jim ne morem šteti v zlo; ker so izpostavljeni sumnjam, so tudi sami pričeli gojiti sumnje."

Gospa Danglarsova je slišala pripovedovati ljudi o strahu, vladajočem v hiši kraljevega prokuratorja; toda če bi se ne bila prepričala sama, bi ne bila nikdar mogla verjeti, da dosega to mejo.

"Torej ste nesrečni tudi vi?" vpraša.

"Da, milostiva," odvrne uradnik.

"Ali me pomilujete?"

"Odkritosrčno, milostiva."

"In veste, kaj me je privedlo sem?"

"Govoriti hočete z menoj o tem, kar se vam je zgodilo, ali ni res?"

"Da, gospod, o tej silni nesreči."

"To se pravi o neizgodi."

"Neizgodi?" vsklikne gospa Danglarsova.

"Ah, milostiva," odvrne kraljev prokurator s svojim neomahljivim mirom, "prišel sem do tega, da imenujem nesrečo le to, česar ni mogoče popraviti in nadomestiti."

"Ah, gospod, ali mislite, da se to pozabi?"

"Vse se pozabi, milostiva," pravi Villefort; "če se poroka vaše hčerke ni vršila danes, se bo vršila jutri. In kar se tiče ženinice gospi Evgenije, upam, da ga ne pomilujete."

Gospa Danglars pogleda Villeforta, začudena vsled te skoro rogaajoče se mirnosti.

"Ali prihajam k prijatelju?" vpraša z žalostnim glasom.

"To pač veste, milostiva," odvrne Villefort, katerega lica se po tem zatrdilu, katero izgovori, pokrijejo z lahko rudečico.

Res je bilo to zagotovilo mignjenje na druge dogodke in ne na te, s katerimi sta imela baronica in on opraviti zdaj.

"Torej," pravi baronica, "bodite prijaznejši, moj ljubi Villefort; govorite kot prijatelj in ne kot uradnik ter ne recite, da imam biti vesela, ko sem neizmerno žalostna."

Villefort se pokloni.

"Če slišim govoriti o nesreči, milostiva," pravi, "imam že tri mesece grdo navado, da mislim na svojo nesrečo in jo egoistično primerjam s tujo. Žato se mi zdi vaša nesreča v primeri z mojo le nezgoda, za katero bi vas lahko zavidal, če si predstavljam svoj položaj; toda pustiva to. Kaj ste že rekli, milostiva?"

"Da želim od vas kot od svojega prijatelja vedeti, kako stoji zadeva te varalice."

"Varalice!" ponovi Villefort. "Resnično, milostiva, to je beseda, ki nekaterih stvari ne izraža in druge pretirava. Gospod Andrea Cavalcanti, oziroma Benedetto varalica? Motite se, milostiva, gospod Benedetto je morilec."

"Gospod, ne tajim, da je vaš popravek opravičen; toda čim

strožje bode postopali temu nesrečniku, tem občutnejše zadene našo rodbino. Pozabite za trenutek nanj; mesto da bi ga zasledovali, ga pustite, da ubeži."

"Prepozno prihajate, milostiva; povelja so že dana."

"Če ga torej vjamejo... Ali mislite, da ga vjamejo?"

"Upam."

"Če ga torej vjamejo, ga pustite v ječi, kajti mnogokrat sem slišala reči, da ječe vračajo ljudi."

Kraljev prokurator odkima.

"Vsaj toliko časa ga pustite tam, da se omoži moja hčerka," pristavi baronica.

"Nemogoče, milostiva. Pravica mora iti svojo pot."

"Tudi za me?" pravi baronica, pol smehljaje, pol resno.

"Za vsakogar," odvrne Villefort; "prav tako za me kakor za vse druge."

"Ah," vzdihne baronica, ne da bi pristavila le besedico, tihočo se čuta, ki je provzročil ta vzdih. Villefort se ozre v njo, hote spoznati njene misli.

"Da, vem, kaj hočete reči," odvrne. "Na oho strašno govorjenje namigavate, ki je razširjeno med ljudmi in izraža sumnjo, da vse te smrti, ki so posejale mojo hišo tekom treh mesecev, niso naravne in da ni naravna tudi ta smrt, ki se je Valentina morda na čudežen način reši."

"Ne, na to nisem mislila," odvrne gospa Danglarsova živahno.

"Če ste mislili, na to, milostiva, ste imeli čisto prav, ker je čisto nemogoče, da bi ne mislili na to in ne rekli: 'Ti, ki preganjaš zločin, povej, zakaj smejo zločini v tvoji bližini ostati nekaznovani?'"

Baronica prebledi.

"Tako ste si mislili, ali ni res,



SPRASUJOČ IZRAZ — Astronavi Alan B. Shepard, član delegacije ZDA na zasedanju glavne skupščine ZN, posluša razpravo, ki ga zanima po vsebini ali po podajanju. To je postal v zadnjih tednih tudi predmet splošnega zanimanja.



Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošiljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime
cesta
mesto in država
Za to darilo pošiljam znasek \$
Moja ime je
Moj naslov je
mesto in država

milostiva?"

"Da, priznati moram."

Baron primakne svoj stol k stolu gospe Danglarsove; nato nasloni svoje roke na pisalno mizo in pravi s še temnejšim glasom, kakor je govoril običajno:

"So zločini, ki ostanejo nekaznovani zato, ker so neznani zločinci in se človek boji, da bi kaznen mesto krivca zadela nedolžnega; toda ko bodo ti zločinci znani," in Villefort dvigne svojo roko pred velik, na njegovi mizi stoječ križ, "ko bodo ti zločinci znani," ponovi, "vam prisegam pri živem Bogu, milostiva, da umrjo, in naj bodo kdorkoli! Ali me torej zdaj, po tej prisegi, ki sem jo prisegel pred vašimi očmi, še upate prositi za tega nesrečnika, milostiva?"

"Toda ali ste prepričani, da je zakrivil tako mnogo, gospod?" odvrne gospa Danglarsova:

"Čujte, tu so akti o njegovi osebi: pred petimi leti je bil vsled ponarejanja obsojen za pet let na galeje; kakor veste, je mladi mož ubežal in nato postal morilec."

"In kdo je ta nesrečnik?"

"Ah, kdo ve. Potepuh, Korz."

"In se ni nihče oglasil kot njegov sorodnik?"

"Nihče; za njegove starše se ne ve."

"Toda ta človek, ki je prišel iz Luke?"

"Druga propalica; najbrže njegov sokrivec."

Baronica sklene roke.

"Villefort!" pravi s svojim najslajšim in najljubeznivejšim glasom.

"Za Boga, milostiva," odvrne kraljev prokurator z neomahljivo trdnostjo, "za Boga, nikdar me ne prosite milosti za zločinca! Kaj sem jaz? Zakon. Ali sme imeti zakon oči za vašo žalost? Ali sme imeti zakon ušesa, da bi slišal sladkost vašega glasu? Ali ima zakon spomin, da bi si razlagal vaše nežne misli? Ne, milostiva, zakon ukazuje, in če ukaže, kaznuje, — Porečete mi, da sem živo bitje in nikaka knjiga, iz mesa in ne iz papirja. Poglejte me, milostiva, in pogledajte okoli mene: ali so ravnali ljudje z menoj kot z bratom, ali so me ljubili, ali so mi prizanašali in me čuvali? Ali je kdo prosil milosti za gospoda Villeforta, in ali je kdo izkazal gosodu Villefortu kako milost?"

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 East 185. Street, Cleveland, Ohio 44119

POTOVANJA V DOMOVINO in prihod SVOJCEV V AMERIKO PREVOZ Z LETALI IN LADJAMI PO VSEM SVETU

Vam točno po Vaših željah okrsbimo in uredimo najboljše zveze.

Poslujemo v našem domačem in tudi drugih evropskih jezikih. JEROME A. BRENTAR

JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: 361-0583

COLLINGSWOODSKI URAD

452 E. 152nd STREET Tel.: 481-3118

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnine. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

548 EAST 185 STREET, EUCLID KE 1-8187

Naznanilo društvenim tajnikom

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezname priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$15.

Društvom, ki imajo mesečni oglas v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asementa in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$15.00 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglas v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotove tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

Lepo božično darilo!

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobiva še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

KUPON

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošiljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime
cesta
mesto in država
Za to darilo pošiljam znasek \$
Moja ime je
Moj naslov je
mesto in država

Ne, ne, ne! Zadeval me je ve-

dno le udarec! — Ti, žena, ali je pokvarjen, milostiva, in zato je potrebna kazen!"

Villefort je govoril proti koncu z mrzlično razburjenostjo, ki je dajala njegovim besedam nekaj divjega.

"Toda," odvrne gospa Danglarsova, poskušaje še poslednje sredstvo, "ali niste rekli, da je ta mladi mož sirota, zapuščena od vseh ljudi?"

"Tim slabše, tim slabše, oziroma pravzaprav tim boljše; božja previdnost je ukrenila tako, da bi ga nihče ne objokoval!"

"To se pravi, biti krvoločem napram slabotnim, gospod."

"Napram slabotnim, ki so morilci!"

(Dalje prihodnjič)

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO

ZELI VSEM:

HOLMES AVE. MARKET

15638 HOLMES AVE.

LI 1-8139

opozarja, da so vsi njegovi mesni izdelki

VRHUNSKÉ KVALITETE!

Zato že sedaj naročite ali nabavite za BOŽIČ:

naše odlične domače mesene klobase, šunke, želodce, salame, riževe in krvave klobase, vsakovrstno sveže meso. — Imamo tudi vse, kar je potrebno za potice in druge božične posebnosti. — Dobite lahko tudi vse vrste grocerije, zelenjavo in sadje.

SECOND ANNUAL CONCERT

presented by

SNPJ Circle 77

7 P.M. Saturday, December 4, 1971

SLOVENIAN NATIONAL HOME

4583 West 130 Street
Cleveland, Ohio

PROGRAM

America The Beautiful Samuel A. Ward
Hej Slovani! Samuel Tomašik

A. 1. Sončna Dolenjska Boris Kovačič
2. Pesem Ameriške mladine Ivan Zorman
3. Reci, stara mamica Boris Kovačič
4. Gor 'čez jezero Koroška narodna
5. Sezidal sem si vinski hram Narodna
Duet: Garry and Mike Reiter
— Mixed Chorus —

B. 6. Na levo tri, na desno tri Narodna
Duet: Robert and Lynn Hopkins

C. 7. Kaj se jočeš mucek? Narodna
Solo: Lisa Hopkins

D. 8. Moj očka ima kojnička dva Luka Kramolc
Trio: Robert, Lynn and Lisa Hopkins

E. 9. Lisička je prav zvita zver Ivan Kokošor
10. Dekle je po vodo šla Ciril Pregelj
Solo: Cynthia Lesiak

F. 11. Deželica sonca in grozdja Lojze Slak
12. Veter nesi pesem mojo Avsenik
Duet: Bruna and Sylvester Berčič
Accompaniment: Bruce Abbott, Virginia Lesiak,
Thomas Kalicky and Paul Schultz

INTERMISSION

G. 13. "Zaspani Janez" — One-act comedy
Sleepy Janez Doug Dieckman Miha Tony Pelcic
Micka Anne Schultz Jože Dan Herbst
Francel David Reiter Oče Frank Pivik
Katrc Lynn Schultz

H. 14. Po dekle Lojze Slak
15. En hribček bom kupil Narodna
Octet: Therese Abbott, Virginia, Mike and Paul Lesiak,
Dana Sileo, Thomas Kolicky, Gary Reiter, Jean Schultz

I. 16. Veseli pastir Luka Kramolc
Solo: Thomas Kalicky

J. 17. Bratci veseli vsi Narodna
18. Je pa davi slanica padla Narodna
19. Regiment po cesti gre Narodna
Accordion accompaniment: Bob Loch

20. Carol Of The Drum Katherine K. Davis
21. Glej, zvezdice božje Narodna
22. Sveta noč Fr. Gruber

— Mixed Chorus —

Director — Marie Pivik

Assistant Director — Margaret Loucka

Pianist — Charles Loucka

Social After The Concert: Music by Dan Slogar

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

DES PLAINES — 3 bdrm. brk. bungalow. Fam. rm., fin. bsmt., New 2 c. gar., walk to everything. Taxes \$454. \$35,000. By Owner.

827-4394

(232)

6 Room brick. Expand. 3 bdrms., 2½ baths, cent. air cond. Vic. 71st and St. Louis. \$32,500.

925-1017

(232)



THE BLAZER'S BACK — And it goes to a fashionable new length in this dashing design by Gunter for Project 2. In Crompton's luxurious cotton and rayon velvet, it's worn over matching short pants.